

cep7

智利

1776

W



180525985-002 2/2 ②
智利 E D C 002
2018/12/28

公 证 书

中华人民共和国山东省泰安市岱宗公证处

中华人民共和国 药品GMP证书

CERTIFICATE OF GOOD MANUFACTURING PRACTICES FOR PHARMACEUTICAL PRODUCTS
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

证书编号: SD20180731
Certificate No.

企业名称: 山东京卫制药有限公司

Manufacturer: Jewim Pharmaceutical (Shandong) Co., Ltd.

山东省泰安高新技术产业开发区创业大街中段*; 山东省泰安高新技术产业开发区

地址: 区配天门大街西首**

Middle of Chuangye Street, Taian High-Tech Industrial Development Zone, Shandong Province, P.R.C.*;

Address: West of Peitianmen Street, Taian High-Tech Industrial Development Zone, Shandong Province, P.R.C.**

气雾剂 (含外用、含激素类) (气雾剂一车间-气雾剂生产线; 气雾剂二车间-气雾剂生产线)*; 喷雾剂 (含外用、含激素类) (气雾剂一车间-喷雾剂生产线; 气雾剂二车间-喷雾剂生产线)*; 片剂 (固体制剂车间-片剂

认证范围: 生产线)**; 吸入溶液剂 (无菌制剂车间-吸入溶液剂生产线)**

Scope of Inspection Aerosol (Including Glucocorticoid and External Using) (Aerosol Workshop 1-Aerosol Line; Aerosol Workshop 2-Aerosol line)*; Spray (Including Glucocorticoid and External Using) (Aerosol Workshop 1- Spray Line; Aerosol Workshop 2-Spray Line)*; Tablet (solid Workshop-Tablet Line)**; Solution for Inhalation (Sterile Workshop- Solution for Inhalation Line)**

经审查, 符合中华人民共和国《药品生产质量管理规范》要求。

特发此证。

This is to certify that the above-mentioned manufacturer complies with the requirements of Chinese Good Manufacturing Practices for Pharmaceutical Products.

有效期至 2023 年 07 月 17 日

This certificate remains valid until 2023-07-17

发证机关: 山东省食品药品监督管理局

Issued By SHANDONG FOOD AND DRUG ADMINISTRATION

Date for Issuing 2018-07-18

2018 年 07 月 18 日

国家食品药品监督管理总局制
CHINA FOOD AND DRUG ADMINISTRATION

NOTARIAL 公 证 书

(2018)鲁泰安岱宗证外字第 1987 号

申请人：山东京卫制药有限公司，统一社会信用代码 91370900613681048D，登记注册地址山东省泰安市高新技术产业开发区配天门大街西首。

法定代表人：李铁军，男，一九六四年七月二十六日出生，公民身份号码 110106196407260012。

代理人：蒲小娟，女，一九八九年三月一日出生，公民身份号码 513701198903015822。

公证事项：药品 GMP 证书

兹证明山东省食品药品监督管理局于二〇一八年七月十八日发给山东京卫制药有限公司的第 SD20180731 号《药品 GMP 证书》原件与前面的复印件相符，原件属实。

中华人民共和国山东省泰安市岱宗公证处

公 证 员

有 文

二〇一八年八月三日



IV17455706

NOTARIAL CERTIFICATE

(2018)LuTaiAnDaiZong Zheng Wai Zi No.1987

Applicant: Jewim Pharmaceutical (Shandong) Co.,Ltd.,
Unified Social Credit Code: 91370900613681048D, Registered
Address West of Peitianmen Street, Taian Hi-tech Industrial
Development Zone, Shandong Province.

Legal Representative: Li Tiejun, male, born on July 26,
1964, ID Card No. 110106196407260012.

Agent: Pu Xiaojuan, female, born on March 1, 1989, ID
Card No. 513701198903015822.

Issue under notarization: Certificate of Good
Manufacturing Practices for Pharmaceutical Products

This is to certify that the foregoing copy of the Certificate
of Good Manufacturing Practices for Pharmaceutical Products
(No.SD20180731)issued to Jewim Pharmaceutical (Shandong)
Co., Ltd by Shandong Food and Drug Administration on July 18,
2018 conforms to the original, and that the original document is
authentic .

Daizong Notary Public Office

Tai'an City

Shandong Province

The People's Republic of China

Notary Public: Xiao Wen

August 3, 2018

IV17455707



CONSULADO DE CHILE EN BEIJING
R.P. CHINA

LA CONSUL DE CHILE QUE SUSCRIBE CERTIFICA LA AUTENTICIDAD DE LA FIRMA ELECTRONICA DE DON YANG WEIQING, PRIMER SECRETARIO DEL DEPARTAMENTO CONSULAR LEGALIZACIONES DEL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE LA R.P. CHINA.

NO. ACTUACION: 5387 ARANCEL ART. N° 4/10
DERECHOS US\$: 12.00 DIFERENCIA 10% US\$1.20
TOTAL PERCIBIDOS EN US\$ 13.20
PAGADO EN MONEDA DEL PAIS: ¥86.00
BEIJING, 14 DE DICIEMBRE DE 2018



Paulina Cruz
PAULINA CRUZ
CONSUL

"ART.42/6-SIN ESTAMPILLAS CONSULARES" \$2.5

TODA DOCUMENTO LEGALIZADO EN ESTE CONSULADO DEBE SER REVALIDADO ANTE EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE CHILE. (De esta forma, su documento será reconocido por las autoridades chilenas).

Para ello, cuando llegue a Chile, diríjase al Departamento de Legalizaciones del Ministerio de Relaciones Exteriores, ubicado en calle Agustinas 1320 (esquina Teatinos), Santiago. El horario de atención es de 9:00 a 14:00 horas. El trámite no tiene costo.

Si usted es de provincia, lo invitamos a acercarse a su Gobernación más cercana y solicitar la legalización en el Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile. Ellos enviarán a Santiago sus documentos, los que serán legalizados y enviados de regreso a la Gobernación, sin costo alguno.

